

## SABATO 26 APRILE

Ore 20.30

Salone polivalente di via Binel

Incontro-dibattito

**Quando la passione e la tradizione diventano una concreta realtà**

Interverranno:

Amedeo Follioley  
Sindaco di Donnas

Renzo Testolin  
Assessore regionale all'Agricoltura  
e Risorse naturali

Elisa Dorrier  
Azienda agricola Genuinus di Nus

Monica Chappoz  
Azienda agricola di Donnas

Maurizio Rolland  
Azienda Avicola di Perloz

Gianfranco Trevisan  
Presidente Fondazione Ollignan di Quart

Alessandro Neyroz  
Tecnico dell'Institut Agricole Régional

Ugo Lini  
Tecnico dell'Assessorato regionale Agricoltura  
e Risorse naturali

Gilles Miserez  
Direttore del *Centre de Formation professionnelle  
nature et environnement* de Lullier (Suisse)

Al termine dell'incontro sarà distribuito il  
DVD **L'Orto familiare** curato e realizzato  
dall'Institut Agricole Régional nell'ambito  
del progetto FSE 11/104f100000 AGR

## DOMENICA 27 APRILE

Ore 9.30 Borgo di Donnas  
Apertura manifestazione

Dalle ore 9.30 alle ore 18.00

**Esposizione-mercato**

- Mercato Lo tsaven. Campagna amica dei prodotti agroalimentari
- Prodotti da vivaio: piante, fiori e ortaggi destinati al trapianto
- Macchine agricole per l'orto e il giardino
- Specie avicole: galli e galline dai più svariati piumaggi

Dalle ore 11 alle ore 11.30

**Attività didattico-informative**

*Gestione del suolo:  
non lavorazione del terreno*  
a cura dell'Institut Agricole Régional

Dalle ore 12.00 alle ore 15.00

**Pranzo**

a cura della Pro Loco di Donnas

A partire dalle ore 14.00

**Batailles des Chèvres** in località Chignas



Dalle 14.00 alle 17.30

**Attività per tutta la famiglia  
all'interno del Borgo**

*Costruzione Spaventapasseri*  
a cura dell'Associazione Arte in Testa,  
un itinerario di 4 tappe all'interno  
del borgo dove i bambini,  
assieme ai loro genitori,  
costruiranno uno spaventapasseri.  
Il tutto sarà supervisionato da un  
animatore che assisterà le famiglie  
nel processo creativo

Dalle ore 15.00 alle ore 15.30

**Attività didattico-informative**

*L'orto verticale*  
a cura dell'Institut Agricole Régional  
in collaborazione con l'Assessorato  
regionale Agricoltura e Risorse naturali

Dalle ore 16.30

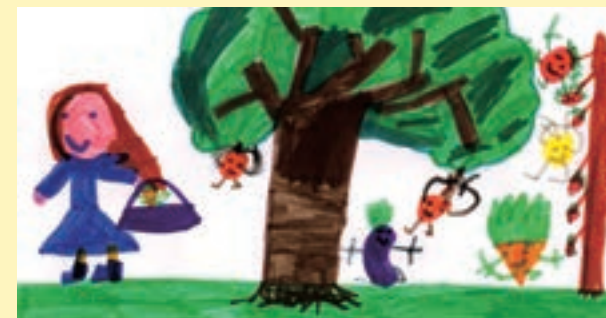
**Laboratorio del gusto**

a cura di Slow Food in collaborazione  
con la Proloco di Donnas.

Prenotazioni entro **Sabato 26 aprile**  
ai seguenti numeri:

**329 75 08 769 - 329 21 56 662**

costo € 20,00 a persona



A fronte di 20 euro di spesa  
per l'acquisto di prodotti  
in esposizione, si potrà beneficiare  
di un ingresso ridotto  
al Forte di Bard  
per la visita delle mostre

**Montserrat.  
Opere Maggiori dell'Abbazia**

e

**Wildlife  
Photographer of the Year**

al costo di € 7.00 anziché € 13.00.

Il buono sconto,  
valido fino al 2 giugno 2014,  
potrà essere ritirato al punto  
informativo del Forte di Bard,  
presente nel Borgo.



Luoghi di interesse da visitare:

**Ecomuseo Latteria di Treby**

Via Treby

Orario: dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 18

**Museo della vite e della viticoltura**

Via Roma

Orario: dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 18

*Le cantine, che ora ospitano il museo, furono la prima sede delle Caves coopératives, dal 1971 al 1976, e videro il battesimo del "Donnas" a primo D.O.C. della Valle d'Aosta.*



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Agriculture  
et des Ressources Naturelles  
Assessorato Agricoltura  
e Risorse Naturali



Comune di DONNAS  
Commune de DONNAS



COLDIRETTI



INSTITUT AGRICOLE REGIONAL

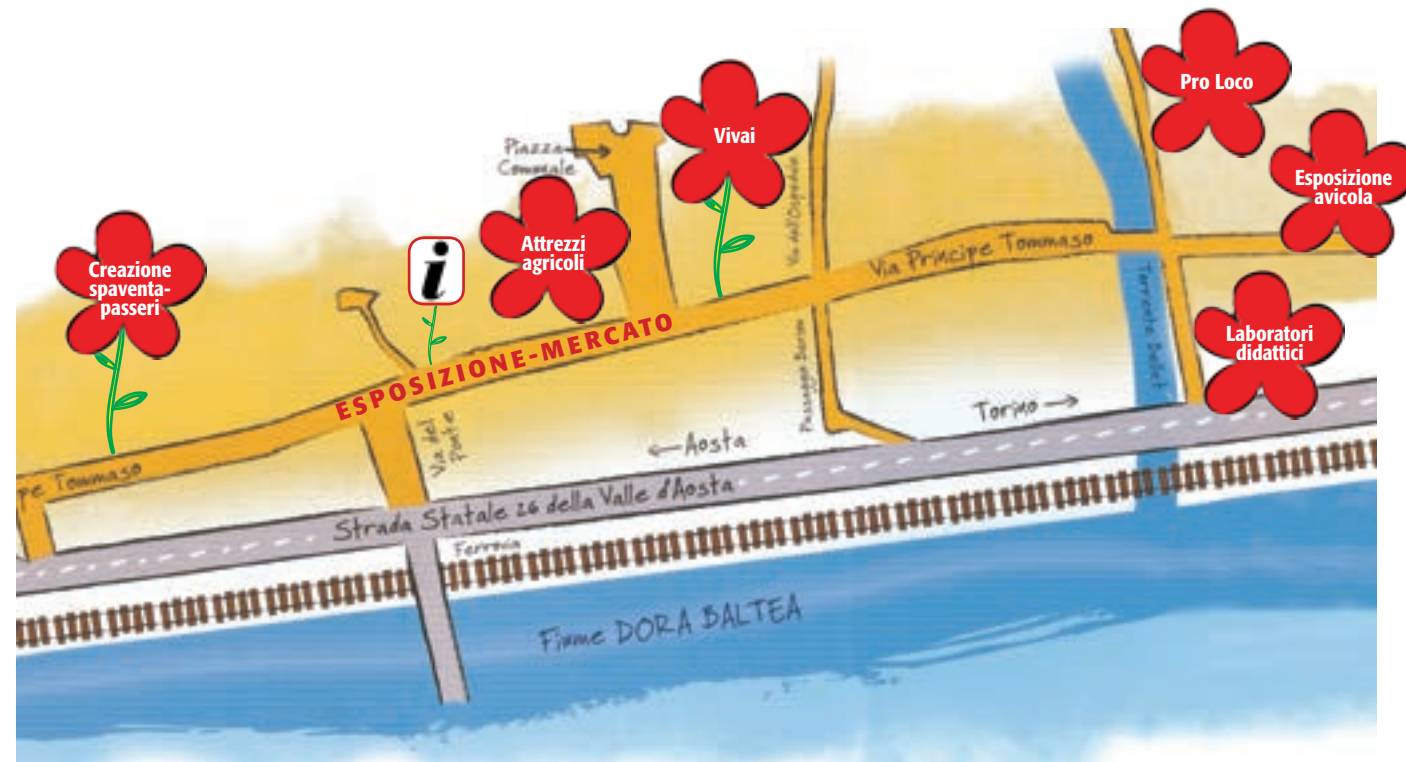
Slow Food Valle d'Aosta



Forte di Bard



FONDAZIONE SISTEMA OLLIGAN ONLUS



**DONNAS**

26 e 27 APRILE 2014

**LO COURTÌ**

ORTI E GIARDINI DI MONTAGNA

[www.regione.vda.it/agricoltura](http://www.regione.vda.it/agricoltura)  
[www.comune.donnas.ao.it](http://www.comune.donnas.ao.it)

INFO 0125 80 65 08